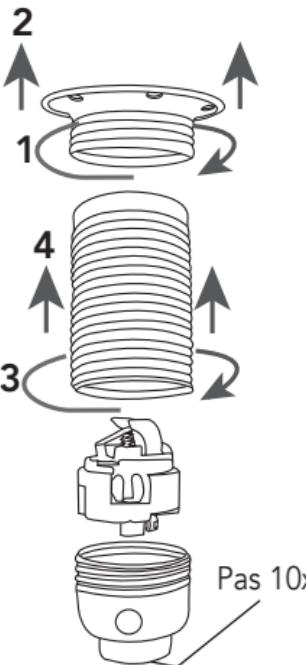
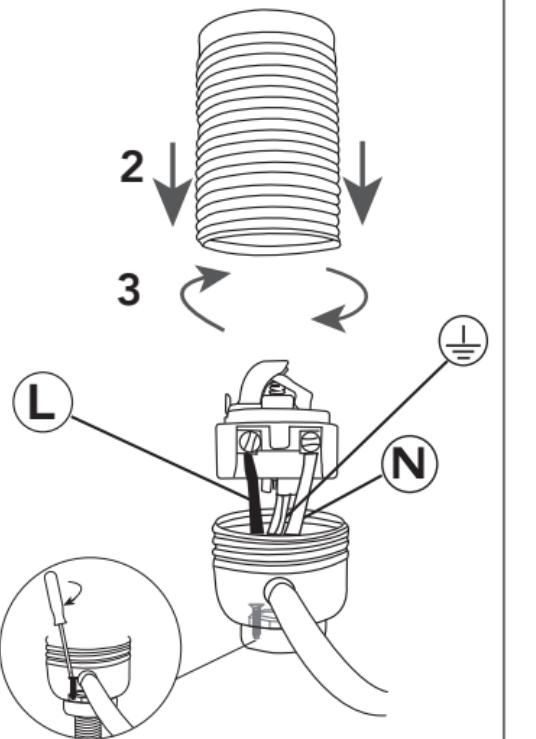


A MONTAGE

GB/ Mounting
NL/ Montage
ES/ Montaje
IT/ Montaggio
PT/ Montagem
DE/ Montage
NL/ Montage
PL/ Montaz
RO/ Montare
GR/ Συναρμολόγηση



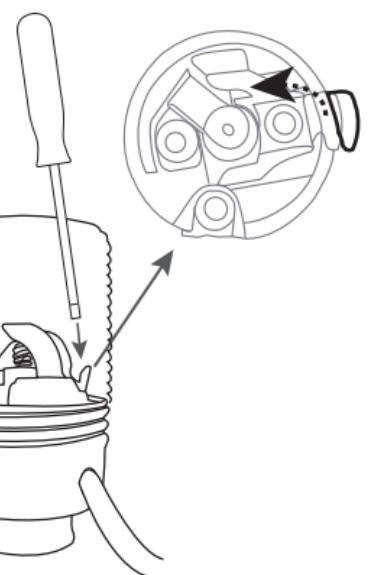
b/ vis de serrage sur le support



A DÉMONTAGE

DÉMONTAGE

GB/ Removing
NL/ Demontage
ES/ Desmontaje
IT/ Smontaggio
PT/ Desmontagem
DE/ Demontage
NL/ Demontage
PL/ Demontaż
RO/ Demontare
GR/ Αποσυναρμολόγηση



c/ poussez la languette métallique vers l'intérieur avec un tournevis plat et dévissez les 2 parties simultanément

b/ Vis de serrage sur le support.

GB/ Support clamping screw
ES/ Tornillo de apriete en el soporte
IT/ Vite di serraggio sul supporto
PT/ Parafuso de fixação sobre o suporte
DE/ Sicherungsschraube an der Halterung
NL/ Klemmschroef op de steun
PL/ Śruba mocująca wspornik
RO/ Surub de strângere pe suport
GR/ Κοχλίας σύσφιγξης στη βάση

c/ Poussez la languette métallique vers l'intérieur avec un tournevis plat et dévissez les 2 parties simultanément.

GB/ Push the metal tab downwards using a flat screwdriver and unscrew both parts simultaneously.
ES/ Empuje la lengüeta metálica hacia abajo con un destornillador plano y desenrosque las dos partes simultáneamente.
IT/ Spingere la linguetta metallica verso il basso con cacciavite piatto svitare le due parti contemporaneamente.
PT/ Empurre a lingueta metálica para baixo com uma chave de fendas plana e desenrosque as duas partes em simultâneo.
DE/ Die Metalllasche mit einem Flachschaubendreher nach unten drücken und die beiden Teile gleichzeitig aufschrauben.
NL/ Duw het metalen lipje naar beneden met een platte Schroevendraaier en schroef beide gedeeltes tegelijkertijd los.
PL/ Przesuń metalową wypustkę w dół wkrętakiem płaskim i odkręć obie części jednocześnie.
RO/ Împingeți limba metalică în jos cu o surubelnită plată și deșurubați cele două părți în mod simultan.
GR/ Σπρώξτε τη μεταλλική γλώσσα προς τα κάτω με ένα ίσιο κατσαβίδι και ξεβιδώστε τα δύο μέρη ταυτόχρονα.

d/ Cette douille est équipée d'un système de sécurité qui bloque le dévissage après le 1er montage.

GB/ This socket is fitted with a safety system which prevents unscrewing after the first installation.
ES/ Este portalámparas dispone de un sistema de seguridad que bloquea el aflojamiento tras el primer montaje.
IT/ Questo portalampara è dotato di sistema di sicurezza che blocca lo svitamento dopo il primo montaggio.
PT/ Respeite o sentido.
DE/ Diese Fassung ist mit einem Sicherheitssystem ausgerüstet, das die Lockerung der Schrauben nach der ersten Montage verhindert.
NL/ Deze fitting is voorzien van een veiligheidssysteem dat het losdraaien ervan belemmt na het eerste gebruik.
PL/ Oprawka wyposażona w zabezpieczenie chroniące przed rzykiem odkręcania po pierwszym montażu.
RO/ Această dulie este prevăzută cu un sistem de siguranță care blochează desurubarea după prima montare.
GR/ Αυτό το ντουί είναι διαθέτει σύστημα ασφαλείας που αποτρέπει το ξεβίδωμα μετά το αρχικό μοντάρισμα.

f/ Lors du remontage n'oubliez pas de remonter la languette !

GB/ Do not forget to push the tab back during reassembly!
ES/ Al volver a montar, es importante recordar empujar la lengüeta.
IT/ Durante il rimontaggio, ricordarsi di ritirare fuori la linguetta.
PT/ Durante a remontagem, não esquecer de voltar a empurrar a linguela.
DE/ Gerät während des Wiedereinbaus nicht vergessen, die Lasche zurückzuschieben.
NL/ Niet vergeten het lipje terug te plaatsen bij montage.
PL/ W czasie montażu pamiętać o przesunięciu języką.

d/ Cette douille est équipée d'un système de sécurité qui bloque le dévissage après le 1er montage. f/ Lors du remontage n'oubliez pas de remonter la languette !
e/ AVANT INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE L'APPAREIL, DÉBRANCHEZ LE COURANT !

RO/ Nu uitati să împingeți înapoi lamela în timpul reasamblării !

GR/ κατά την επανασυναρμολόγηση μην ξεχάσετε να σπρώξετε προς τα πίσω τη γλωττίδια

N

N = neutre, fil bleu

GB/ Neutral: blue wire

ES/ Neutro: cable azul

IT/ Neutro: filo blu

PT/ Neutro: fio azul

DE/ Neutralkabel: blau

NL/ Nul: blauwe draad

PL/ Zero: przewód niebieski

RO/ Nul: fir albastru

GR/ Ουδέτερο: μπλε καλώδιο

L

L = Phase, fil marron

GB/ Live: brown wire

ES/ Fase: cable marrón

IT/ Fase: filo marrone

PT/ Fase: fio castanho

DE/ Phasenkabel: braun

NL/ Fase: bruine draad

PL/ Faza: przewód brązowy

RO/ Fază: fir maro

GR/ Φάση: καφέ καλώδιο

Matériel de Classe I avec raccord à la terre

GB/ Class I equipment with ground connection

ES/ Material de clase I con conexión a tierra

IT/ Apparecchio di Classe I con messa a terra

PT/ Equipamento de Classe I com ligação à terra

DE/ Gerät der Schutzklasse I mit Schutzleiter

NL/ Materieel van Klasse I met aardaansluiting

PL/ Wyposażenie Klasy I z podłączeniem do ziemiienia

RO/ Material de clasă I cu legare la pământ

GR/ Υλικό κατηγορίας I με σύνδεση γείωσης

tibelec